

天堂里的妈妈

金子美铃全集

金子美铃 著 周宪念 译

中国文联出版社

天堂里的妈妈

金子美铃 著
阎先会 译

中国少年儿童出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

金子美铃全集：全3册 / (日) 金子美铃著；阎先会译. —北京：中国戏剧出版社，2012.6

ISBN 978-7-104-03743-9

I. ①金… II. ①金… ②阎… III. ①儿歌-作品集-日本-现代 IV. ①I313.82

中国版本图书馆CIP数据核字 (2012) 第090923号

金子美铃全集：天堂里的妈妈

图书策划：吴宏凯

责任编辑：丁纪红

装帧设计：王 芳

责任印制：冯志强

出版发行：中国戏剧出版社

出 版 人：樊国宾

社 址：北京市海淀区紫竹院路116号嘉豪国际中心A座10层

网 址：www.theatrebook.cn

电 话：010-58930221 58930237 58930238

58930239 58930240 58930241 (发行部)

传 真：010-58930242 (发行部)

读者服务：010-58930221

邮购地址：北京市海淀区紫竹院路116号嘉豪国际中心A座10层
(100097)

印 刷：山东临沂新华印刷物流集团

开 本：787mm × 1092mm 1/32

印 张：19.625

字 数：300千

版 次：2012年6月 北京第1版第1次印刷

书 号：ISBN 978-7-104-03743-9

定 价：48.00元 (全3册)

版权专有，违者必究；如有质量问题，请与出版社联系调换。

目 录



天堂里的妈妈

蚩壳与坟墓	2
向着明亮的地方	3
沙漠里的商队	4
天空中的河流	5
蜜蜂与神	6
女孩子	7
月亮的歌谣	8
夜 空	9
芝 草	10
无人岛	11
牵牛花的蔓	12
黑麦穗	13
出港进港	14

泥 泞	15
送东西	16
去年的今天	17
小点心	18
我的山坡	19
烟 花	20
电影的街道	21
小小牵牛花	22
蔷薇的根	23
秋	24
船上的家	25
大海的布娃娃	27
猎 人	29
土	30
暗夜里的星星	31
太阳的歌谣	32
海的颜色	33
广阔的天空	34
七夕的时候	35
海港之夜	36
撒传单的汽车	37
水 马 (豉母虫)	38
杉和杉菜	39

知更鸟的都市·····	40
夜·····	41
风·····	42

土婆婆

白百合的岛·····	44
田间的雨·····	45
海的尽头·····	46
电灯的影子·····	47
明亮的家·····	48
闹钟的脸·····	49
拉钩儿·····	50
光着脚·····	51
土地和草·····	52
月季花的城·····	53
桂花的灯·····	54
夕 颜·····	55
隔扇门上的画·····	56
太阳和雨·····	57
麻雀和芥子·····	58
云·····	59
一个僧人·····	60
海边的花车·····	61

日历牌和钟表·····	62
折纸的游戏·····	63
空院子里的石头·····	64
金 鱼·····	65
小牛仔·····	66
被遗忘的人偶·····	67
巡 礼·····	68

花的精灵

两个小箱子·····	70
梦和现实·····	72
老枫树·····	73
星星和蒲公英·····	74
花的精灵·····	75
晨与夜·····	76
麦子的芽儿·····	77
彩虹和飞机·····	78
两棵草·····	79
树·····	80
一个接一个·····	81
月亮和强盗·····	82
淡淡的雪·····	83
上学的路·····	84

茶 柜.....	85
小鸟的巢	86
露	87
绕柱子.....	88
水、风和孩子.....	89
云的孩子	90
悲 伤.....	91
留声机.....	92
山茶花.....	93
有时候.....	94
如果变成花	95
水手和星星	96
失去的东西	97
夜里飘落的花.....	98
北风的歌	99
月 光.....	100

下

陀螺的果实

雨 天.....	104
元 日.....	105
笑	106
春天的织布机.....	107
从梦里到梦里.....	108
刮台风的夜	109
金鱼的墓	110
灰	111
犬	112
草的名字	113
陀螺的果实	114
暴风雨警报球.....	115
蒲公英叶子的歌	116
羽绒被.....	117
数星星.....	118
夜的雪	119
袖 子.....	120

寂寞的时候	121
杉 树	122
喜欢金子的国王	123
椅子上	124
法 事	125
莲和鸡	126
朝圣与花	127
黄 昏	128
石 榴	129
海螺的家	130
寒冷的雨	131
车轮和孩子	132
长长的白昼	133

假名的骨牌

象	136
十字路口	137
光的笼子	138
草原的夜	139
山上的枇杷	140
石子儿和种子	141
学校的午休	142
樱花树	143

道 别.....	144
学 校.....	145
邻居家的杏树.....	146
钟 摆.....	147
看不见的城	148
假名的骨牌	149
花和鸟.....	150
山樱花.....	151
雀的墓.....	152
赤土山.....	153
仙 人.....	154
乒 乓.....	155
和 好.....	156
海的花园	157
荡秋千.....	158
热闹的祭祀	159
燕 子.....	160
佛 龕.....	161
一条大路	163
竹蜻蜓.....	164
谁告诉我真相.....	165
积 雪.....	166

和天空一样颜色的花

和天空一样颜色的花·····	168
捉迷藏·····	170
紫云英·····	171
气 球·····	172
“踢踏、踢踏”·····	173
纸飞机·····	174
金米糖的梦·····	175
电线杆·····	176
鸽子的眼睛·····	177
声 音·····	178
尊贵的小姑娘·····	179
千屈菜·····	180
推铁环儿·····	181
天空和海·····	182
好事情·····	183
夜与昼·····	184
叶子的婴儿·····	185
最早的星星·····	186
那个孩子·····	187
佛的国·····	188
擦玻璃·····	189
桃 子·····	190
书·····	191
皮 球·····	193

金子美鈴



金子美鈴二十岁

上

——
天堂里的
妈妈
——

茧壳与坟墓

蚕被裹在茧壳里
小小的闷闷的
茧壳

但是乐观的蚕
会变成美丽的蝴蝶
飞出去

人被埋进坟墓里
阴冷的寂寞的
坟墓

但是听话的孩子
会变成带翅膀的天使
飞出去

向着明亮的地方

向着明亮的地方
向着明亮的地方

哪怕是一片叶子
也要伸向漏出阳光的地方
——那灌木丛中的小草们

向着明亮的地方
向着明亮的地方

即使烤焦了翅膀
也要扑向点起灯火的地方
——那飞在黑夜里的虫子们

向着明亮的地方
向着明亮的地方

尽管是一片小小的空间
也要跑向太阳照耀的地方
——那留守在屋子里的孩子们